

夫 妻 之 间

都 子 齋

PDC

## 本書出版說明

爲了貫徹婚姻法運動的宣傳，供應全國各地劇團上演的需要，《劇本》月刊編輯部編選了『夫妻之間』、『柳蔭記』、『梁山伯與祝英台』、『白蛇傳』和『藍橋會』等五個劇本，用第一屆全國戲劇觀摩演出大會印發的劇本選集和《劇本》月刊的紙版重印出版。

人民文學出版社

一九五三年三月

# 夫 妻 之 間

—獨 幕 喜 劇—

北京人民藝術劇院下廠小組集體創作

**時間：**一九五二年初冬，某星期日早晨。

**地點：**張德山的家。

**人物：**張德山——工人，二十九歲。

張大嫂——德山妻，二十六歲。

老 孫——車間生產委員，二十五歲，張德山的隣居。

孫蘭英——老孫之妹，十八歲，張德山的隣居。

**佈景：**北京的一個四合院，北房兩間。

台正中偏左有一門，通外院。

台正中是窗(中式)，窗下有一牀。

右牆上掛有家庭照片及張德山的模範錦旗，牀頭有箱子、櫃、針線筐籬及衣裳等物。

靠右牆有一碗櫃，上置油、酒瓶之類及廚房用具。

旁邊有一水缸。

牆上掛一篋篋。

台右有一門通

廚房。

靠左牆有一書桌，桌前

有一椅子，桌上有無線電、座

鐘、暖水瓶及書。

台中偏右有

一方桌及椅凳三個。

幕啓：張德山一人伏在桌上，聚精會神地寫發言提綱。孩子熟睡在牀上。這時街上傳來賣油的梆子聲及叫賣燒餅麻花聲。

張德山：(以下簡稱張)(興奮地自語)這一下子能給國家節省幾十個億。(繼續寫)

張大嫂：(以下簡稱嫂)(端着一盤炸餃子從廚房上)昨兒剩下的餃子，給你炸了炸，你吃了吧！

張：(集中精力在寫提綱，無心地搭訕。)好。

嫂：(拿起桌上的空茶杯，倒了一杯茶送到張面前。)你寫什麼呀？

張：(不經意地)提綱。

嫂：(不解地)提綱？

張：就是我找的那個竅門，要給大夥兒做個報告。(又繼續寫)

嫂：你快吃吧，吃完再寫不一樣嗎！

張：你先放這兒吧，我一會兒就吃。

嫂：(不便多打攪他，走到牀邊拿起張昨日所換下的衣裳，放在洗衣盆裏，端着走到門外去洗。)

(後台聲)

孫蘭英：(以下簡稱蘭)嚇！大嫂子真勤儉哪，大清早晨的就洗開衣裳啦。

嫂：根子爹昨兒晚上換下來的衣裳，我抓空兒給投出來。你今兒上那兒去啊？

蘭：到生產小組去。

嫂：你領活兒去啊？幫我領來得了！

蘭：我早琢磨好了，大禮拜的，你還不陪着張大哥！……

嫂：瞧你！把水桶給我，我得提桶水去！

張：(正在寫提綱，牀上孩子哭。)根子媽！根子媽！(無人應，張抱起孩子。)嗆！根子醒啦？別哭，別哭，爸來抱！喔，喔，喔。(張抱孩子走到桌旁坐下，準備繼續寫，小孩又哭。)根子媽！根子媽！

嫂：(從門外上)來了，來了！

張：幹什麼去了？連孩子都不管了！

嫂：(接過孩子，哄小孩。)

(外面有賣菜聲)

嫂：你買點菜去成不成？

張：我這兒不是忙着吶嗎？

嫂：我佔着手呢！

張：他這會兒又沒哭，你先把他放在牀上得了！

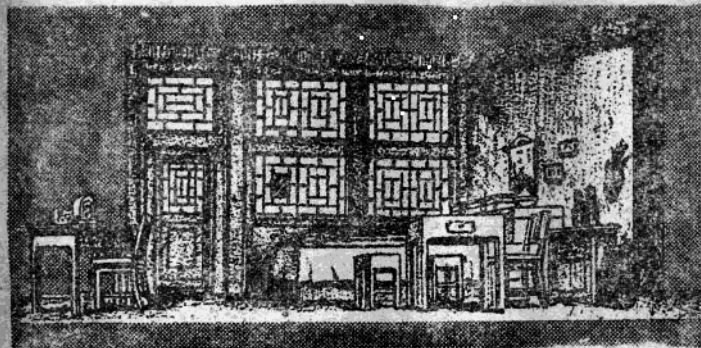
嫂：(放下孩子，拿起菜籃。)你聽着點根子！(下)

(片刻老孫上)

老孫：(以下簡稱孫)老張，怎麼樣，準備好了沒有？

張：呢！老孫來了，準備得差不多了。你瞧，我這不是正把我要說的那幾條都給記下來了嗎？省得一會兒說的時候我再忘了。回頭再按着我那個草圖給大夥兒一解釋，就更清楚了。

孫：對！今兒這會挺重要。你這個竅門要推廣出去，那對咱們生產上作用可就大了。還有，你把你克服困難的過程也好好兒給大夥兒



設計者：韓希愈

介紹一下。

張：~~那還寫啊？~~

孫：~~那怎麼不寫啊？你忘了，你當初琢磨竅門的時候，不有好些人都說末子老掉牙了，不但不坐，可仔細沒洩氣，連讀到第七回，才把竅門給找出來了。你把這點意思給大家說一下，這不是就可以把大夥找竅門的熱火勁兒，更給挑起來了嗎？~~

張：老孫，咱們工人找竅門的熱情，那沒問題。

孫：敢情是。

張：都誰去參加會？

孫：廠長、黨總支書記、工會主席、團總支書記……人可多啦！

張：這麼多人去啊？（玩笑地）我可沒上台講過話，我要說不上來，你這個生產委員可得替我說去。

孫：得了！

張：~~來~~坐。老孫，來一根烟抽。

孫：（走近桌旁看見炸餃子）嚇！昨兒是熱湯麵，今兒炸餃子了！

張：來，老孫，嚐兩個！

孫：噫！味兒真不賴。瞧，你真足興，大嫂子什麼都給你安排的好好的，一點兒不用你操心，大清早起來吃個炸餃子，瞧你多美啊！

張：這算什麼，老娘兒們不就幹這些個！

孫：你可別這麼說，我常聽我妹妹誇大嫂子好，要不是大嫂子給你把家料理的有條有理的，你能這麼安心生產？

張：（輕鬆地）嚇！叫你這麼說，沒她我就幹不了活兒啦，你妹妹蘭英

啊，總護着她，她們倆一事。

孫：你瞧又來了不是？時間不早了，我先去佈置一下，你也早點來。準八點半開，就一個半鐘頭，十點鐘還有中蘇友好協會來咱們這兒演電影，你可別睡誤了！

張：我準保誤不了，寫完就去！

孫：我走了。

（嫂手持菜籃上，籃內有肉、菜等，遇見孫正往門外走。）

嫂：老孫來了，不坐會兒？

孫：我廠子裏還有事。（看見籃內有肉）嘿！今兒又吃肉！

嫂：今兒不是禮拜嗎？給他做點好吃的。待會兒你也來。

孫：好啦。（下）

嫂：（放下菜籃走到桌旁）瞧，餃子都涼了，你還吃不吃啦！

張：（不語）

嫂：我給你熱熱去？

張：我不吃啦，熱熱你吃吧！

嫂：我吃過了。噯，今個我們家屬要開會選衛生模範了。

張：（不大耐煩）唔！

嫂：頭一批名單都提出來了。

張：別麻煩了。你沒看我這忙着嗎？

嫂：不知道又忙什麼哪！一忙就沒好氣。（嫂收拾碗到廚房）

張：（寫完了提綱，欲走，但發現草圖不見了。）噯，草圖哪去了？（找草圖）

嫂：（上）你找什麼呀？

張：（不理）

嫂：呃，你到底找什麼？

張：你不知道，跟你說你也不懂。（繼續找）

嫂：你瞧，你倒是找什麼呀？

張：(沒找到)也許落(讀「拉」)廠子裏了？(穿衣服要走)

嫂：上那去呀？

張：上廠子。

嫂：大禮拜的，上廠子幹嗎去？

張：有事。(嫂欲攔，張已下。)

(嫂把張寫提綱時順手亂畫的紙摺好，放在無線電下面。)

蘭：(由門外喊：「大嫂，大嫂！」)(推門入內)大嫂。

嫂：(搖手示意：別驚醒孩子。)

蘭：我給你領活去了。

嫂：給我領來了？

蘭：這是你挑花的工錢。噯，大嫂，這回你得做身新幹部服，出去開會也像個幹部了。

嫂：不，我早合計好了，打算給根子他爹買條圍脖。

蘭：瞧，大嫂子真是的，儘想着張大哥。前些日子你給張大哥買的棉襖面做上了沒有？你要沒功夫，我幫你做。

嫂：不用了，我早做好了。

蘭：嗨！好快啊！你什麼時候做得的？

嫂：這些日子根子爹廠裏活忙，回來的晚，我就抓等門的功夫給趕出來了。這不是天涼了嗎？他活又忙，要凍着了可怎麼好呢？

蘭：你瞧，我說你儘想着張大哥不是！(忽然想起)欸！(由衣袋內掏紙條)

嫂：怎麼啦？

蘭：(掏出紙條)組長還給你帶了個條來哩！

嫂：說什麼呀？

蘭：這不是都寫着嗎？

嫂：你給我唸唸得了。

蘭：人又不是給我寫的，我才不唸呀！

嫂：你瞧你，整我幹嗎呀？

蘭：(把紙條塞給嫂)我就是整你，你自個兒唸！

嫂：(無奈，接過紙條，隨便看了一下，塞口袋裏。)

蘭：(揪住嫂手)你幹嗎？

嫂：我回頭唸。

蘭：你認的字都幹嗎用了？我今兒非讓你唸不可！

嫂：你瞧，我準唸不上來！

蘭：怎麼，你還怕我笑話你呀？

嫂：好，我唸，唸不上來你可告訴我。

蘭：那還能不告訴我！

嫂：(唸)兩對，挑花……

蘭：攔這兒不唸挑，唸挑(讀去聲)了。

嫂：哦，可不是嗎？攔這兒唸挑。挑花，挑花……這個字呢？

蘭：「枕」。

嫂：枕頭，……兩對，挑花枕頭……枕頭……(猜字)(同時與蘭說出「套」。

蘭：(高興地插嘴)大嫂……

嫂：別打岔，你看(接着往下唸)工錢二萬二千元(略頓)整。

蘭：瞧，這不是都唸上來了嗎？可真不賴，才上幾天學呀？

嫂：什麼？不賴呀，都快三個月了，才認得這麼兩個字兒！人家都比我強。抱着孩子上課，孩子一會兒哭，一會兒鬧的，又怕吵着別人，真亂得慌。我心又笨，老記不住，剛放下書本幹點活吧，回頭又把字都忘了。噯，噯，這又要改成識字班了，一天要認百十來字兒，我怕趕不上。

蘭：怎麼趕不上呀？你就是這點不好。老覺乎自個兒什麼都不行。你壓根兒就不笨，學習又用心，只要你  
不洩氣，準成。怕什麼？就是根子累贅點，聽說咱家屬快組織托兒互助啦！那你就好了。

嫂：那不還得些日子嗎？眼前可怎麼辦呢？

蘭：眼前還有張大哥呢，大哥又不是每天晚上有事，以後他不忙的時候，你就讓他給你看着根子，要是真忙呀，我媽也能幫着你看會兒！

嫂：(嘆了口氣)

蘭：怎麼啦？大嫂子？

嫂：沒什麼。

蘭：到底怎麼回事？

嫂：嘿！你不知道，他不忙也不幫我看根子。別說看孩子，那回我讓他給我買個本兒練練字，都沒給我買，臨了，還是我自個買的。儘說我不學習，沒文化，這我真學習了，他可一點兒也不幫我的忙。要不是你娘大爺總幫着我點，連這兩個字兒都認不子。我的哥兒他還沒放在心土。家裏的事他什麼也不管，問問麻子裏的事吧，不是哼呀哈呀的，就是說我不懂，叫我不管。他就是看我落後！蘭英，你說我到底落後不落後？

蘭：他憑哪點說你落後呀？就拿愛國衛生運動工作來說吧，咱們這組搞得最好了。咱小組都說你領導得好，連別的組都誇你呀！我看呀，今天選模範你可有希望呢！大嫂子，你消理他，咱好好幹，幹出來讓他無臉。

嫂：是啊。以前我老待在家裏，又不學習，真是什麼都不懂，現在我可不一樣了，衛生工作我也能拿個主意，開個會呀的，先前我還不大敢說話，這我也能領大夥兒談談了。聽個報告吧，我也能聽明白了。我自己覺乎着真長了不少見識。我回家老想跟他說說這些事，可是一家來，就跟他搭不上話。他就是沒把我放在眼裏頭。

蘭：那張大哥就不對，他還是用老眼光看你，可是婦女現在可跟從前不一樣了。開電車的，開汽車的，開火車的，連開飛機、坦克的都有咱們婦女，咱們婦女哪點不如他們哪？我看哪，張大哥那老腦筋得翻個過兒了！大嫂，你得好好跟他談談了。

嫂：對！照這麼下去是不成。我是得跟他談談了。(鐘響九下，時針已指九點。)喲，到時候了。我該查衛生去了。差點兒忘了。瞧，我這一早上心亂的。(走近孩子身邊)瞧，大禮拜的，他也不在家。你給我聽着點根子吧？

蘭：好吧！那我抱我屋去吧！哎！你可別誤了開會。

嫂：誤不了。你給根子拿上兩塊磚(讀「介」)子！在裏屋烤着呢！(嫂下)

蘭：(到裏屋去取磚子)

(張匆忙上，翻油履，到處亂翻。)

蘭：(由裏屋出來)喲，張大哥怎麼回來了？

張：我回來找點東西。

蘭：(開玩笑)是不是找大嫂子？

張：別鬧了，我這忙着呢。

他這樣子。

蘭：(抱孩欲下)張大哥，我可把孩子抱走了？

張：別跟我鬧了。(到處亂翻，把屋子翻得亂七八糟，向哪屋叫。)根子媽！根子媽！又上哪去了！真亂！(向門外)根子媽！根子媽！

(蘭在院內答聲：「張大哥，大嫂去招呼衛生工作去了，幹什麼啊？」)

張：有事。

(蘭聲：「什麼事呀？」)

張：有要緊的事。勞駕你給叫一聲得了！

(蘭聲：「好，我給你叫去。」)

張：(自語)衛生工作！家裏搞得這麼亂，能搞出個什麼來？……還不回來！(在屋內急躁地走來走去，看了一下鐘。)時間都過了！

(嫂上)

嫂：甚麼要緊事啊？我那兒正有事呢！

張：我那張草圖那兒去了？

嫂：草圖？

張：你放那兒了？

嫂：什麼呀？

張：草圖！草圖！

嫂：你攔那兒啦？

張：我不問你嗎？

嫂：你倒說清楚啊！

張：就是那張……嘿！跟你說也說不清楚，草圖，就是一張圖，畫着圖的紙！我要作報告用的。

嫂：哦，那個呀！給你收這兒了。

張：快點！快點！時候都到了！

嫂：(由無線電底下把圖拿給張)

張：這個我還沒看見嗎？不對！

嫂：倒是那個啊？你好好想想攔那兒了？

張：我知道攔那兒還問你嗎？

嫂：(無奈)你倒找啊！(兩人同時在各處亂找)

嫂：倒是哪張啊？

(蘭在外呼：「大嫂子，快開會了，我等着你啊！」)

嫂：噯，我這就來。

張：還開什麼會呀？我這圖還沒找着呢！

嫂：那你倒是跟我說清楚啊！要不你讓我怎麼找啊？

張：唉，這筆！(極端忍耐)就是一張紙，畫着一個架子，邊兒上有兩把刀(一邊說一邊比劃着)……

嫂：哦，是不是那張呀？(在學習本裏拿出一張草圖來)你看是不是這個啊？

張：你怎麼亂抓我東西？

嫂：我怎麼亂抓了？這是洗衣裳打你兜裏掏出來的！

張：攔這哪個缺德地方？

嫂：缺德地方？這是我的學習本，怕給你丟了，才放在這兒的。你又不說清楚，我知道你要什麼呀！

瞧，翻得亂七八糟的！

(孫由門外喊着「老張！老張！」上)

孫：老張！

張：老孫，找着了，橫是晚了吧？快走吧！

孫：會不開了！

張：不開了？

孫：剛才你回來找圖來了嗎？工業部給廠長來了個電話，叫他們去開會，廠長臨走時候說，你這會挺重要，他非親自參加不成，反正時候不多了，就決定把會改期了。你



等着吧，什麼時候開，我再來通知你。

張：這事鬧的！

孫：那怕什麼？時候多了，你不準備得更充足！

張：（不語，洩氣。）

孫：老張，沒關係，改天開還不一樣嗎。本來今天時間佈置得也是太緊，我還要到工會去開會，那兒電影快開了，你去看電影去吧！

張：不去了！不去了！

孫：就這樣吧，別爲這事鬧彀扭，我走了。（孫下）

張：（將提綱扔桌上）這回都讓你給唬

嫂：我就誤了？我就誤你什麼了？

張：沒事就亂抓我東西，那那麼重要的圖，給擱這麼個缺德地方，你讓我上那兒找去？

嫂：我早上緊着問你找什麼，你又不吭聲兒！

張：嚙！我什麼事都得告訴你？

嫂：你不告訴我，找不着又怨我，你讓我怎麼辦呢？

張：老娘兒們家，不懂就甭亂抓！

嫂：又說我不懂，你什麼事告訴我來着？平常你回家除了吃飯，就是睡覺，要不就悶着頭不吭聲兒。廠子裏的事，外頭的事，什麼都不告訴我，你的事我全插不上手。我整天除了做飯，看孩子，學習，還得搞衛生工作，忙得够嗆，臨了兒你還跟我發脾氣！

張：誰家老娘兒們不幹這些活？我告訴你什麼叫鐵屋子，什麼叫絲槓，你懂嗎？我的事告訴你就不管用！

你那個衛生工作呀，人家沒你也照樣兒能幹！

嫂：你就是看不起我，覺得我什麼都不懂，什麼都幹不了，你怎麼就把我看得一個子兒不值呢？我現在在外頭也能幹些事兒，新道理我也懂點了，怎麼回家就矮了半截，什麼都不行了呢？

張：你行什麼呀？麵是你買的？錢是你掙的？

嫂：是，我什麼也不行，就你行！這家是你管的？孩子是你帶的？飯是你做的？衣裳是你洗的？

張：這也叫活兒？誰都能幹！

嫂：好！你什麼都能幹，不信把這攤兒扔給你，我出去勞動去，你看我能活不能活！毛主席把你解放了，也把我解放了，你爲人民服務，我也爲人民服務，你憑什麼瞧不起我呀？

張：你倒得理兒啦？你還給我上政治課！

嫂：我不跟你扯什麼政治課不政治課的，你自己想想，是不是這麼個理兒？

張：你到底有完沒完哪？

嫂：沒完！你不讓我說啊？在家裏也得講民主……

（蘭英在大嫂剛說完時上）

蘭：大嫂，根子睡着啦！（嫂接過孩子來放在牀上）時候到了，咱們走吧。

嫂：好！

張：那兒去？

蘭：啊，開評選衛生模範的會去。

張：（輕視地）哼，模範，你走啦？孩子

9  
大  
娘  
子  
革  
命  
了

10  
大  
伙  
冲  
出  
了  
鐵  
屋  
子

誰管哪？

嫂：你現在又沒事，你給看一會兒就不行嗎？

張：噢，看孩子的事就交我了？趕明兒個洗衣裳做飯都成我的了？我看婦女翻身都翻上天去了！要開會把孩子抱着走！

嫂：孩子睡着了，怎麼能抱出去呢？

張：你要不管，把孩子送人得了！好……

嫂：你怎麼這麼不講理啊？我來這個家這麼些年，能幹的活兒我都幹了，我什麼事都替你着想，你哪次讓我幹活我說過一個「不」字？可你呢？多替我想過？爲我做過什麼事？今兒我又不是出去玩，你又沒事，讓你看看會兒孩子都不行？

張：(不理)

嫂：反正我不抱去開會，你愛管不管！

蘭：大嫂，你走，走你的！(嫂下)

張：哪去？回來！(追上去，被蘭攔住。)

蘭：大哥，你真不講理！孩子又不是大嫂一個人的，你現在又沒事兒，憑什麼不能看一會兒呢？

張：蘭英，你不了解情況，我們家的事你不知道，你別管！

蘭：我怎麼不了解情況？大嫂對你還要怎麼好哇？把家給你料理得有條有理，什麼事都不讓你操心，你下班回家熬茶熱水什麼都給你準備好了，吃的穿的，哪樣不先儘着你呀？久家在家一天忙到晚，擱下這個抄起那個，又參加學習，又參加生產，還替你想的週週到到的，可你呢？一丁點兒都沒替人

家想過！

張：蘭英，你就知道她好，你說我對她怎麼壞啦？我够對得起她的啦！我沒打過她，沒罵過她，每月開支下來的錢都交給她，吃的，穿的，哪樣都沒缺過她的，還要我怎麼樣？她還不知足，也不想想過去婦女是個什麼樣！

蘭：你呀，我真沒辦法跟你說啦！我要開會去喇！(走到門口，又回頭，氣憤地。)你呀，你就是瞧不起婦女，真是封建！(蘭下)

(蘭的話刺痛了張，張在屋裏反覆地想。)

(孫在外邊喊：「老張！老張！」没人理，孫上。)

孫：噯，老張，我告訴你一件事，工會……(發現張不對勁兒)怎樣啦？(張不語)怎麼啦？

張：沒事！

孫：到底怎麼啦？(停了一會)噯，是不是爲座談會沒開成那事鬧彗扭哪？

張：那倒不是！

孫：那你到底爲什麼呀？說說！說說！(見張不語)來根「粉包」抽！(張仍不語)怎麼着，還讓我給你點着啊？

張：(被逗得笑了一下)老孫，你坐下。老孫，我真搞不通！你說我封建嗎？

孫：你這扯哪兒去啦？說話怎麼繞開彎子啦？

張：老孫，我們家的事兒你都知道，她對我怎麼樣，我對她怎麼樣，你也全清楚。今兒早上她楞說我什麼

事兒都不告訴她啦，說什麼我又  
不關心她啦！你說我們廠子裏的  
事兒都應該告訴她嗎？告訴她也  
沒用啊！剛才她出去開會，就把  
孩子揣給我了，說什麼管也得管，  
不管也得管，你說婦女翻身就是  
這麼個翻法兒嗎？照這樣下去，  
我看這日子簡直沒法過了！

孫：怎麼沒辦法兒過呀？大嫂子不是  
挺不錯的嗎？你還嫌她不好哪！  
你要找什麼樣的？要找個三從四  
德，說一是一，說二是二，跪接跪  
送的？

張：我也沒說要那樣的呀！可婦女翻  
身也不能翻過火呀！

孫：照你說，婦女翻身得怎麼翻法兒  
呢？

張：要讓我說呀，婦女翻身就是不受  
壓迫，我就沒壓迫過她。我沒打  
過她，也沒罵過她，只要不就誤我  
的事兒，她出去工作學習我也沒  
攔過她，她就該在家好好幹活，別  
老不知足！難道讓我幹家裏活兒  
她出去工作？那她也不行啊！

孫：那你幹家裏活兒就能行嗎？

張：(含糊地)那我……

孫：得了！老張，你也照樣不行！再  
說，你給家裏幹了什麼啦？大嫂  
子又揣給你哪樣啦？你說說，我  
聽聽！

張：剛才就把孩子揣給我啦嗎！

孫：把孩子揣給你啦，那她幹什麼去  
啦？

張：開會去啦。

孫：你忙什麼呢？

張：我忙了一個禮拜了，大禮拜天的，

還不該歇會兒？

孫：還是的，你又沒事，你倒還有個禮  
拜天！人家大嫂子整天忙到呢。  
就說禮拜天吧，你還能看看電影  
什麼的，人家大嫂呢？還不是在  
家幹活嗎？今兒她出去又是去開  
會，我看你看看孩子就應該！

張：老孫，說真的，我看會兒孩子倒不  
要緊，就怕這麼一開頭兒，往後就  
把她給慣出毛病來了。這要叫街  
坊四鄰知道了，不得說我龍老婆，  
怕老婆，叫我多丟人哪！

孫：哦，幫老婆做點事兒就算龍老婆  
怕老婆？說這話的人思想就有問  
題！怎麼老婆幫丈夫做事就沒人  
笑話呢？噢，老婆怕丈夫是應該  
的？這就是封建思想！丈夫幫着  
老婆又怎麼不行呢？你就是這點  
不好，按說你又不是不能幫助人，  
就拿咱們廠子裏來說吧，徒工們  
都說你是個好師傅。說你教活挺  
耐心，也肯幫助他們學文化，剛進  
廠一年多，也能盤活了，也有了文  
化了……

張：那是廠子裏的事，我怎能不幫助  
人家呢？可是家裏她這一攤……

孫：你可別瞧不起她這一攤，要沒她  
呀，你還真不行！要不是大嫂子  
把家給你安排得好好的，你能够  
那麼安心生產？再說，生產競賽  
的時候，你打夜班，哪回不是大嫂  
子給你送來熱騰騰的包子、熱茶，  
大家夥看着都眼饞呢！你倒忘了，  
生產上的事她也算出了一份力，  
你能說你找的竅門裏頭，沒有她  
一份功勞？所以，你也應該幫助

孫：什麼意思？

她點兒。

張：你老說我不幫助她，你不知道，她太笨！死腦筋，沒見過世面，跟她說點事，總是刨根問底的，我哪有那閑工夫呀？

孫：老張，你這可又不對了！當初你教徒弟的時候，要是打開頭就嫌人家不懂，嫌人家笨，你那麼不耐心，那他們怎麼能有了文化，有了技術呢？這不明情理兒嗎？大嫂子的事也是這樣！

張：（沉思一會）對，是這麼回事！我是對她缺乏點領導！

孫：哎，我可沒那麼說，我是說兩口子互相幫助，那可不是誰領導誰！

張：（不語）

孫：怎麼着，你還繞牛脖子哪？哎呀，你老兄可真够噲，把我嘴都說乾了！

張：好，你坐着，我給你倒水去！（給孫倒了一杯水，自己也倒了一杯。）

孫：來，老張，我再跟你談一個問題。

張：成了，成了，我現在剛琢磨過點味來了，咱們今兒先甬談了。

孫：你知道跟你說什麼呀？好事！

張：別拿我開心了！

孫：誰拿你開心！讓你高興的事！領導上決定送你到技術訓練班去學習。

張：真的？

孫：可不真的！

張：你怎麼不早說啊！

孫：早說？你沒瞧見我一進門的時候，你那相兒呢！頂着一腦門子官司，我怎麼跟你說呀？你還把我整了半天呢。

哎呀老孫，你可真早呀！  
你這喜事呀。

張：（也笑了）你說，到底是怎麼回事，你好好說說！

孫：咱們廠子裏，這一批只派兩個人，這個機會可真難得呀！

張：那個人是誰呀？

孫：是鉗工部的李師傅。因為你們倆生產積極，找竅門又有貢獻，所以就決定讓你們倆人去。去可不能白去，可得給我們帶點玩藝回來。

張：你放心，我決不能白去這一趟！可是小組裏的事怎麼辦呢？還有技術座談會，我那個報告？……

孫：小組裏的事你就不用擔心了，我們會想辦法解決。技術座談會那也好辦，抓你休息的日子就可以開了。廠子裏的這些事你就甭操心，我看你倒是抓個工夫把家裏的事好好的安排安排吧！明天就要去了。

張：明天就去？

孫：對了，今兒下午先讓你到工會去談談，明兒早上十點鐘就去報到。

張：那可真棒！（想到剛才吵架的事）唉！偏偏今兒個搞了這麼一通。

孫：那還不想你自個兒呀。

（蘭英與大嫂上）

蘭：哥哥，你在這兒哪！

嫂：老孫來了。

孫：你們開什麼會去啦？

蘭：開評模會唄！

孫：開的怎麼樣啊？

蘭：開的倒不錯，可是大嫂沒選上！

孫：那沒關係，下回好好的努力。

張：（嘟囔地）當個模範就那麼容易啊！

蘭：是呀！哪兒這麼容易呀！大嫂子

△ △ △ △ △

什麼都不懂，又笨，又沒文化，又落後，哪兒能當上模範呢？

孫：蘭天，你瞧，你又來了不是？

蘭：本來嗎？大嫂子能幹的有什麼呀？

孫：你別那麼說呀，下次當主還不是樣嗎？

蘭：張大哥，我問你，下回我大嫂要真當上模範，你怎麼樣啊？

張：下回她要是真當上……我就佩服她了！

蘭：下回呀？你這回就佩服吧！

(蘭掏出紅旗，張和孫過去看。)

孫：怎麼樣？老張，沒說的了吧？(向嫂)恭喜你！

蘭：大哥服了吧？

張：(驚喜的)真沒想到！

蘭：沒想到哇？你沒想到的事多了！

~~人家大嫂子可跟從前不一樣了，~~

~~你可不能用老眼光看人家了，~~

人家都能認識三四百字了，現在又

參加了生產小組，做的活兒可好

哪。你還想哪點說人家落後哇？

張：你都認識這麼多字了？你什麼時候參加的生產小組呀？我怎麼不知道呢？

嫂：我不是跟你說過嗎？

張：我……我沒在心。

蘭：沒在心，你就是這點不好。大嫂子跟你說什麼，你總不往心裏攔。

張：好，我不對還不行嗎？

孫：有錯就認錯，這才象咱們工人階級的意思哪！

蘭：大嫂，你看張大哥！(轉向張)張大哥，還不給大嫂陪個禮？

得了，得了，瞧你！

我再告訴你們一件好事吧！

16 蘭：什麼事呀？

孫：老張呀，就要到技術訓練班去學習去了！

嫂：是啊？那可真是好事！(面對孫)什麼時候走哇？

張：我明兒就去了。

嫂：(對孫)明兒就走哇？是不是得住那兒呀？

孫：問老張啊！

張：是得住那兒。明兒十點鐘就去報到。

嫂：喲，虧着我把棉襖趕出來了。

蘭：噯，大嫂拿出來，給大哥試試。

(嫂拿出棉襖，給張試着穿。)

嫂：你試試合身不合身。

蘭：大嫂的活兒準錯不了。

孫：呵，做的真不錯，這回不說人家大嫂不行了吧？

張：挺合身的。你怎麼這麼快就做得了？

嫂：我做的活，你看不見的時候多了。你這回去好好學習，當上個學習模範，家裏的事都有我呢！你就甭惦念着了。

張：真是，家裏事這麼忙，不耽誤你學習啊？

嫂：不要緊，累點怕什麼。我還參加速成識字班呢，都快開學了。

蘭：張大哥，家裏的事你就放心吧，有我們幫着大嫂。可你往後別瞧不起人家大嫂就行了。

張：真的，我走了的時候，你們可得多照應着點。

孫：沒說的。

張：等我回來的時候，我一定……

孫：(搶着說)好好幫助她。(對蘭)

張：(忽然想起)對了，你上次讓我給你買個學習本，我總忘了，(從衣袋內拿出一個新筆記本)這是上次提前完成任務，廠裏發的獎品，給你用吧。希望你以後也當上個學習模範!

嫂：你不是要去學習嗎?你留着用吧!

張：拿着吧!

孫：對，這才是兩好合一好。老張，照這樣下去，明兒你們就成一對模範夫妻了!今兒咱們好好熱鬧熱鬧，慶祝大嫂當模範，給老張送行，我去買肉去。

嫂：不用了，肉跟菜都現成。

孫：那酒算我的，我去打酒。(到桌

上取酒瓶，欲下。)

張：我去!我去!

蘭：張大哥，你就讓我哥哥去吧。(孫下)大嫂咱們做菜吧!(張看着她們做菜，想找點事做，就拿起掃帚掃起地來。)

嫂：(正在收拾桌子，拿起張扔在桌上的草圖)你這圖收起來吧?

張：你給我放抽屜裏吧!(孩子哭，張搶上去抱。)根子醒啦，爸來抱!(抱起小孩)

嫂：(與蘭相視而笑，嫂走近張。)給我吧!

張：不，我現在沒事，我抱會兒!(哄小孩) (幕急落)

(4)

3